

# Ben Binyamin & Gali Segal

## Blessés

### Informations générales :

Ben et Gal sont en couple depuis 7 ans. Ils se sont fiancés en Italie, une semaine avant d'être tous deux blessés au festival Nova le 7 octobre. Étonnamment, ils ont tous deux perdu leur jambe droite lorsqu'une grenade a explosé dans l'abri où ils se cachaient. Ben était joueur de football professionnel. Ils ont déclaré que leur objectif était de pouvoir marcher jusqu'à leur 'houpa avec des prothèses de jambes.

### Vidéo

[Lien youtube](#)

1- Les élèves regarderont une vidéo d'une minute montrant les deux jeunes gens quittant le centre médical Hillel Yaffe, afin de commencer leur rééducation à l'hôpital Sheba Tel Hashomer. Demander aux élèves de prêter attention aux sons qu'ils entendent en arrière-plan. Après avoir regardé la vidéo, les élèves indiqueront les sons qu'ils ont entendus :

- le son du Chofar
- des applaudissements
- une guitare et une chanson

### Après le visionnage

2- Les élèves seront répartis en binômes, et discuteront des questions suivantes concernant la vidéo :

- À votre avis, pourquoi quelqu'un a-t-il sonné du Chofar à ce moment-là ?
- La chanson que l'on entend s'intitule « Biglal haroua'h ». Lisez les paroles, et expliquez en quoi cette chanson correspond à l'histoire de ce couple.

3- Shlomi Shabat est un célèbre chanteur israélien qui a écrit la chanson « Biglal Haroua'h ». Depuis le 7 octobre, comme beaucoup de ses confrères, il se produit auprès des évacués, des soldats et des blessés. Dans le clip suivant, on voit Shlomi chanter « Biglal Haroua'h » aux soldats blessés, puis chanter une autre chanson à Ben et Gali. Dans l'interview, il raconte qu'il a promis de chanter au mariage du couple.

[Lien vers l'interview](#)  
(5:14-6:42)

4- Demander aux élèves de rédiger des cartes de vœux pour Ben et Gali à l'occasion de leur mariage tout proche. Ils devront écrire un maximum de mots en hébreu. Pour les aider, on pourra leur suggérer les expressions suivantes :

מזל טוב, בהצלחה, רפואה שלמה, רק בריאות, מאחלת לכם אושר ואהבה

## **Ben Binyamin & Gali Segal** **Blessés**

Quoi qu'il arrive

Je continuerai à changer les choses

Je réaliserai mon rêve

Les annonceurs de mauvaises nouvelles

Les décrets et les fléaux

Ne changeront pas qui je suis.

Toi, moi, et Dieu à mes côtés

Nous vaincrons

Non par la force

Mais grâce au souffle de l'espérance

Qui me fait aller de l'avant.

Uniquement grâce au souffle de l'espérance

En moi, en mon esprit, et en mon âme

Uniquement grâce au souffle de l'espérance

En moi, en mon esprit, et en mon âme.

יהיה מה שיהיה

אני עוד אשנה

אני אגשים את חלומי

נושאי בשורה רעה

מכות או עוד גזירה

לא ישנו את מהותי.

אני את והאל שלצידי

עוד ננצח

לא בגלל הכח

רק בגלל הרוח

הנושבת בגבי.

רק בגלל הרוח

בתוכי, במוחי, בנשמתי

רק בגלל הרוח

בתוכי, בדמי, בנשמתי.